



lonely planet

LO MEJOR · VIDA LOCAL · GUÍA PRÁCTICA

ESTAMBUL

DE CERCA



MAPA
DESPLIEGABLE

geoPlaneta





LO MEJOR • VIDA LOCAL • GUÍA PRÁCTICA

ESTAMBUL

DE CERCA

VIRGINIA MAXWELL





Sumario

Puesta a punto 4

Bienvenidos a Estambul	4
Principales puntos de interés.....	6
Dónde comer	10
Dónde beber y vida nocturna	12
De compras	14
Arquitectura.....	16
Museos y galerías	18
'Hammams'.....	20
Gratis.....	22
Locales de narguile	23
Para niños.....	24
Paseos culinarios y clases.....	25
Los mejores recuerdos de Estambul	26
Cuatro días perfectos	28
Lo esencial.....	30
Barrios de Estambul.....	32

Explorar Estambul 35

Santa Sofía y Sultanahmet.....37

Gran Bazar y barrio del Bazar..... 69

Museo Kariye y el Cuerno de Oro97

İstiklal Caddesi y Beyoğlu 115

Palacio Dolmabahçe y el Bósforo..... 149

Merece la pena

Islas Príncipe..... 168

Orilla asiática170

Guía práctica 173

Antes de partir174

Cómo llegar175

Cómo desplazarse.....176

Información esencial179

Idioma 183

Índice..... 186

Imprescindible

Santa Sofía 38

Palacio Topkapı..... 42

Mezquita Azul 46

Cisterna Basílica..... 48

Gran Bazar 70

Mezquita de Solimán74

Bazar de las Especies76

Museo Kariye (iglesia de San Salvador de Cora) 98

İstiklal Caddesi 116

Museo Pera..... 118

Palacio Dolmabahçe 150

Palacio Beylerbeyi152

Bienvenidos a Estambul

En esta ciudad, fabulosas experiencias culturales aguardan en cada rincón. Los derviches giran, los muecines llaman a la oración desde los minaretes y cada día miles de personas cambian de continente varias veces. Monumentos milenarios, museos llenos de tesoros, bulliciosos bazares y vanguardistas galerías de arte pueblan la ciudad que, en otros tiempos, acogió a emperadores bizantinos, sultanes otomanos y presidentes republicanos. Sin duda, Estambul es el mayor tesoro de Turquía.





Mezquita de Solimán (p. 74) desde el Cuerno de Oro (p. 97).

GIVAGA/GETTY IMAGES ©

La autora



Virginia Maxwell

Aunque reside en Australia, Virginia pasa gran parte del año en Turquía. Además de trabajar en las seis ediciones anteriores de esta guía, también es responsable del capítulo “Estambul” de la guía *Turquía* de Lonely Planet, y ha cubierto los capítulos “Capadocia”, “Esmirna y norte del Egeo” y “Tracia y Mármara” para las ediciones previas de ese libro. Virginia también escribe sobre Turquía para muchas revistas, periódicos y webs internacionales, incluida la web de Lonely Planet.

geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona
viajeros@lonelyplanet.es
www.geoplaneta.com – www.lonelyplanet.es

Lonely Planet Global Limited

Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,
The Digital Hub, Dublin, D08 TCV4, Irlanda
www.lonelyplanet.com
Contacta con Lonely Planet en: lonelyplanet.com/contact

Estambul De cerca

6ª edición en español – abril del 2021
Traducción de *Istambul*, 7ª edición – julio del 2020
© Lonely Planet Global Limited

Editorial Planeta, S.A.

Av. Diagonal 662-664, 7º. 08034 Barcelona (España)
Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet Global Ltd, A.B.N. 36 005 607 983, Lonely Planet Global Limited, Unit E, Digital Court, The Digital Hub, Rainsford Street, Dublin, Irlanda

- © Textos y mapas: Lonely Planet, 2020
- © Fotografías 2020, según se relaciona en cada imagen
- © Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2021
- © Traducción: Blanca Ribera de Madariaga, 2021

ISBN: 978-84-08-22998-8
Depósito legal: B. 4.945-2020
Impresión y encuadernación: Unigraf
Printed in Spain – Impreso en España

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

Reservados todos los derechos. No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea este electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Art. 270 y siguientes del Código Penal).

Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO en la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/ip.

El papel utilizado para la impresión de este libro está calificado como papel ecológico y procede de bosques gestionados de manera sostenible.

PARA LLEGAR AL CORAZÓN DE LA CIUDAD

Ideal para una escapada o un fin de semana, esta guía concisa, práctica y fácil de usar incluye los mejores lugares, itinerarios y rincones secretos de la ciudad para planear un viaje perfecto.

INCLUYE

- Mapas de cada zona
- Circuitos a pie e itinerarios
- Recomendaciones de expertos
- Prácticos consejos de viaje
- Información 100% independiente

MAPA DESPLEGABLE

